



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of P.lice. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුවන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට තාහිඳෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් සමෙක් වෙත තිබී සම්භාවනාක් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා දැන. සැබවින්ම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

සුරැකුම්වලට පිටුපසින් අලුත්වන තිරුද්ධුමකින් කණ්ඩාපිටුපසින් පැහැදිලිව අඟිවිකිලි ගැලපුමට පොලීසිය ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් අවධානයක් යොමුකර ගැනීමට කැපවී සිටිය යුතුය. තිරුද්ධුමකින් කණ්ඩාපිටුපසින් අලුත්වන තිරුද්ධුමකින් කණ්ඩාපිටුපසින් පැහැදිලිව අඟිවිකිලි ගැලපුමට පොලීසිය ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් අවධානයක් යොමුකර ගැනීමට කැපවී සිටිය යුතුය.

## STOLEN.

ON January 8, 1899, from the French mail steamer Jonkin, between Singapore and Hongkong: 1 diamond brooch, 1 lady's keyless small gold watch engraved with pigeons on one side and with flowers on the other, and 1 small gold chain. Owner, Mr. M. Gaston Liebert, Consul for France, Pakhir, China.

On February 4, 1899, from the laundry at Captain's Garden, Maradana: 2 saruga salvays, 1 saruga turban, and 1 dyce vaity cloth. Owner, Vana Kadiravelu, dhoby.

On February 4, 1899, from a fowl-cot at 3rd Division, Maradana: 3 hens and 2 chickens, one black and the other brown. Owner, Francis Perera.

On February 5, 1899, from ss. Smyrna whilst at Colombo Harbour: a silver cylinder watch, jewelled in eight holes; a silver cylinder watch marked "S. E." on back, jewelled in four holes. Owners, Messrs. Andrew Nutson, and L. Gabrielson, of ss. Smyrna.

On February 5, 1899, from a factory at Pansalatenna estate, Matale: 2 bags of cacao seeds containing 2-cwt. Owner, Mr. J. A. MacAllister, Pansalatenna estate, Matale.

On February 6, 1899, from the bungalow at Wewelhena estate, Badulla: 12 table spoons, 12 large forks, 12 small forks, 12 dessert spoons, 12 teaspoons, 6 egg spoons, all with crest (flying eagle); 1 gold signet ring (with crest or monogram), 2 white blankets, 3 sheets, 6 pillowcases, all marked "H. O. H."; 1 double fetter gold chain, 1 silver cream jug marked "H. O. H.", 1 silver milk jug marked "H. O. H.", gold buttons, silver buttons, 2 coloured shirts, 1 carving knife, 12 table knives, 1 carriage clock, studs, &c. Owner, Mr. H. O. Hoseason, Wewelhena estate, Badulla.

Between January 30 and February 6, 1899, from St. Leonard's, Bambalapitiya: Austrian dollar "Theresa," Abyssinain dollar "Menlik," Mexican dollar "Menlik," Transvaal half-crown "Kinger," Saxony thaler, German 3-mark piece, German 2-mark piece, 5 Lira Italian coins, 5 French coins, Peruvian dollar, and several other silver coins of foreign moneys. Owner, Mr. E. J. Hayward, Bambalapitiya.

## LOST.

ON January 26, 1899, from a double bullock cart at Madawala: an alpaca umbrella. Owner, Salohamy Bass, Panwila.

On February 2, 1899, from the owner's coat pocket at Galagedara: an open-faced lady's silver watch bearing No. 19,863, with a gold chain attached. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the articles. Owner, L. C. Perera, dispenser, Galagedara.

## MISSING.

SINCE February 2, 1899, from a house at Matale: a turkey hen. Owner, Mr. J. M. Barsenbach, Matale.

## NOTICE.

THE gold pince-nez belonging to Mr. J. C. Dunbar, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,610 of February 3, 1899, has been found. Ratnapala, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,610 of February 3, 1899, as missing, has been found.

## සොරකම් කරන්ට යෙදනා.

28 1899 ස්වල් ජනවාරි මස 8 වැනි දින Jonkin නමැති ප්‍රංශ මේල් ඉස්වීමරෙකින් නැතිවී තිබේ: හොන් කොන් එකවත් සිංහල පුරුවටත් අතරේ දිගමනකි හාරම් 1ද, එක පැත්තකින් මල්ද අනිත් පැත්තෙන් පරෙසියෝද කැටුණක්හරලා ඇති කෝනාවරුවක්ගේ සතුරු නැති රත්රන් මර්ලෝසු 1ද, පුත්රම් රත්රන් දන්වැල් 1ද අයිතිකාරයා, විනාමේ, පන්තිර්, ප්‍රංශ කොන්සෝල් එක ඇ. ප. කැපවෙන් ලියවිලි මතක්වන.



கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி று ன் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் “சிம்ரா” என்னும் புக்கைக் கப்பலிருந்து : எட்டுக்கல் பதித்த வெள்ளி சிலிண்டர் கடிக்காரம் க நாலுகல் பதித்த, S. E. என பின்பக்கம் அடையாளம்பண்ணப்பட்ட வெள்ளி சிலிண்டர் கடிக்காரம் க. சொந்தக்காரன், எண்ட்ரு கட்சன், எல். கெபிரியல்சன், சிம்ரா புக்கைக்கப்பலைச் சேர்ந்தவர்கள்.

கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி று ன் உ, பன்னுவத்தில் பன்ஸலத்தனைத் தோட்டத்தில் பெக்டரி (factory) யிலிருந்து உழுட்டை, உ அந்தர் கொக்கோவாக் கொட்டை. சொந்தக்காரன், யிஸ்டர் ஜே. ஏ. எம். அலிஸ்டர். பன்ஸலத்தனைத்தனை தோட்டம், பன்னுவம்.

#### இளந்துபோனது.

கடிக்க ம் ஆண்டு தைமீன் உன் ன் உ, மதுவல என்னப்பட்ட ஊரில், ஒரு இறட்டைமாட்டுக் கரத்தையிலிருந்து ஒரு அல்பகா குடை. சொந்தக்காரன், சலோ ஆயிபாஸ், பண்வில்.

கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி உ ன் உ, கலகெதர என்னப்பட்ட ஊரில் சொந்தக்காரனுடைய சட்டச்சாக் கிலிருந்து : ஒரு முகந்தாரந்த நோனுக்கள் பாவிக்கிற கடிக்காரமும் பொன் சங்கிலியும் கடிக்காரத்தினுடைய இலக்கம் கடிக்காரம், பொருளைக் கண்டுஎடுத்தக் கொடுத்தவர்களுக்கு ரூபாய் உடு வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக் காரன், எல். சி. பெரேரா, ஓளஷதம் பகிந்துகொடுப்போன், கலகெதர.

#### காணாமற்போனது.

கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி உ ன் உ, முதல பன்னுவத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து ஒரு பெண் வாண்கோழி, சொந்தக்காரன், யிஸ்டர் ஜே. எம். பார்சென் பெக், பன்னுவம்.

#### விளம்பரம்.

கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி று ன் திகதியைக்கொண்ட கடிக்க ம் இலக்க “கியூ என் கிறை” யில பிரசுரித்தப் படுத்தப்பட்ட மெஸ்டர் ஜே. சி. டன்பார் உடைய பொன் பின்ஸ்-னெஸ் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கடிக்க ம் ஆண்டு மாசினி று ன் திகதியைக்கொண்ட கடிக்க ம் இலக்க “கியூ என் கிறை” யில காணாமற்போனதென்று அறிவித்த ரட்னபால கண்டு பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, February 14, 1899.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.